

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2004-2005

3 MAI 2005

Proposition de loi modifiant l'article 8 de la loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, en ce qui concerne l'attention aux droits de l'enfant

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET
DE LA DÉFENSE
PAR
MME PEHLIVAN

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2004-2005

3 MEI 2005

Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 8 van de wet van 25 mei 1999 betreffende de internationale samenwerking, met betrekking tot de aandacht voor kinderrechten

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN
VOOR DE LANDSVERDEDIGING
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW PEHLIVAN

Composition de la commission / Samenstelling van de commissie:
Président/Voorzitter : François Roelants du Vivier.

A. Membres/Leden :

SP.A-SPIRIT	Staf Nimmergeers, Fatma Pehlivan, Lionel Vandenberghé.
VLD	Margriet Hermans, Annemie Van de Casteele, Paul Wille.
PS	Jean Cornil, Pierre Galand, Olga Zrihen.
MR	Marie-Hélène Crombé-Bertom, Alain Destexhe, François Roelants du Vivier.
CD&V	Sabine de Bethune, Erika Thijss.
Vlaams Belang	Jurgen Ceder, Karim Van Overmeire.
CDH	Christian Brotcorne.

B. Suppléants/Plaatsvervangers :

Milmount Bousakla, Jacinta De Roeck, Bart Martens, Fauzaya Talhaoui.
Pierre Chevalier, Stefaan Noreilde, Patrik Vankrunkelsven, Luc Willems.
Jean-Marie Happart, Joëlle Kapompolé, Marie-José Laloy, Philippe Mahoux.
Jihane Annane, Jean-Marie Cheffert, Berni Collas, Christine Defraigne.
Wouter Beke, Luc Van den Brande, Marc Van Peel.
Yves Buysse, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.
Francis Delpérée, Clotilde Nyssens.

Voir:

Documents du Sénat :

3-988 - 2004/2005 :

N° 1: Proposition de loi de Mme de Bethune.

Zie:

Stukken van de Senaat :

3-988 - 2004/2005 :

Nr. 1: Wetsvoorstel van mevrouw de Bethune.

I. INTRODUCTION

La proposition de loi modifiant l'article 8 de la loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, en ce qui concerne l'attention aux droits de l'enfant, a été déposée au Sénat le 17 janvier 2005 par Mme Sabine de Bethune, M. Christian Brotcorne, Mme Marie-José Laloy, M. Lionel Vandenberghe, Mme Isabelle Durant, Mme Nathalie de T' Serclaes et M. Stefaan Noreilde.

La commission l'a examinée au cours de sa réunion du 3 mai 2005.

II. EXPOSÉ INTRODUCTIF DE MME DE BETHUNE, AUTEUR PRINCIPAL DE LA PROPOSITION DE LOI

La proposition de loi vise à modifier le premier paragraphe de l'article 8 de la loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale. Le respect des droits de l'enfant est ajouté à la liste des thèmes transsectoriels, à savoir l'égalité des chances entre hommes et femmes, le respect de l'environnement et l'économie sociale.

Cette proposition de loi est le résultat des recommandations adressées au législateur à la suite de la conférence sur les droits de l'enfant et la coopération au développement, qui a eu lieu à Bruxelles le 18 novembre 2004.

L'intervenante se réfère également à la Convention internationale du 20 novembre 1989 relative aux droits de l'enfant, qui met tout particulièrement l'accent sur la solidarité internationale. À cet égard, elle souligne aussi l'importance des recommandations relatives aux objectifs du millénaire, adoptées par le Sénat le 24 mars 2005 (doc. Sénat, n° 3-603/8).

III. DISCUSSION DES ARTICLES

Article 3

Amendement n° 1

M. Lionel Vandenberghe et consorts déposent un amendement (doc. Sénat, n° 3-988/2, amendement n° 1) qui vise à fixer la date d'entrée en vigueur de la loi au 1^{er} janvier 2006 au lieu du 1^{er} janvier 2005.

IV. VOTES

L'amendement n° 1 est adopté à l'unanimité des 9 membres présents.

I. INLEIDING

Het wetsvoorstel tot wijziging van artikel 8 van de wet van 25 mei 1999 betreffende de internationale samenwerking, met betrekking tot de aandacht voor kinderrechten werd door mevrouw Sabine de Bethune, de heer Christian Brotcorne, mevrouw Marie-José Laloy, de heer Lionel Vandenberghe, mevrouw Isabelle Durant, mevrouw Nathalie de T' Serclaes en de heer Stefaan Noreilde in de Senaat ingediend op 17 januari 2005.

De commissie heeft het besproken tijdens haar vergadering van 3 mei 2005.

II. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR MEVROUW DE BETHUNE HOOFD-INDIENER VAN DIT WETSVOORSTEL

Het wetsvoorstel strekt ertoe de eerste paragraaf van artikel 8 van de wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking te wijzigen. Aan de lijst van sectoroverschrijdende thema's, meer bepaald gelijke kansen voor mannen en vrouwen, zorg voor leefmilieu en de sociale economie, wordt het respect voor de kinderrechten toegevoegd.

Dit wetsvoorstel is het resultaat van de aanbevelingen aan de wetgever gedaan naar aanleiding van de conferentie over kinderrechten en ontwikkelingssamenwerking, die doorging in Brussel op 18 november 2004.

Spreekster verwijst eveneens naar het Verdrag inzake de rechten van het kind van 20 november 1989, waarin zeer sterk de nadruk wordt gelegd op de internationale solidariteit. Zij onderstreept in dit opzicht ook het belang van de aanbevelingen inzake de millenniumdoelstellingen, aangenomen door de Senaat op 24 maart 2005 (stuk Senaat, nr. 3-603/8).

III. ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

Artikel 3

Amendement nr. 1

De heer Lionel Vandenberghe c.s. dienen een amendement in (stuk Senaat, nr. 3-988/2, amendement nr. 1) dat ertoe strekt de datum van inwerkingtreding van de wet te laten ingaan op 1 januari 2006 in plaats van op 1 januari 2005.

IV. STEMMINGEN

Het amendement nr. 1 wordt eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Les articles 1^{er}, 2 et 3, ainsi que l'ensemble de la proposition de loi amendée, ont été adoptés à l'unanimité des 9 membres présents.

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

La rapporteuse,

Fatma PEHLIVAN.

Le président,

François ROELANTS du VIVIER.

De artikelen 1, 2 en 3 alsook het geamendeerde wetsvoorstel in zijn geheel worden eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteur;

Fatma PEHLIVAN.

De voorzitter;

François ROELANTS du VIVIER.